

Zmluva č. 216/OVOSOD/2014

o poskytnutí finančného príspevku na vykonávanie rozhodnutí súdu v krízovom stredisku uzatvorená podľa § 89 ods. 10 zákona NR SR č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zmluvné strany

Poskytovateľ finančného príspevku:	Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny
Sídlo organizácie:	Špitálska 8, 812 67 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Ing. Marián Valentovič, generálny riaditeľ
IČO:	30794536
DIČ:	2021777780
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000136567/8180
IBAN:	SK78 8180 0000 0070 0013 6567
SWIFT/BIC:	SPSRSKBAXXX
(ďalej len „poskytovateľ“)	

Príjemca finančného príspevku:	Prešovský samosprávny kraj
Sídlo organizácie:	Námestie mieru č. 2, 080 01 Prešov
	042 66 Košice
Štatutárny zástupca:	MUDr. Peter Chudík, predseda
IČO:	37870475
DIČ:	2021626332
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	7000183726/8180
IBAN:	SK0781800000007000183726
SWIFT/BIC:	SPSRSKBA
(ďalej len „príjemca“)	

Článok I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na vykonávanie rozhodnutí súdu v krízovom stredisku (ďalej len „finančný príspevok“).
2. Poskytovateľ ako orgán štátnej správy v oblasti sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately podľa § 73 ods. 1 písm. v) zákona č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 305/2005 Z.z.“) sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančný príspevok na II. polrok 2014 na úhradu výdavkov za výkon rozhodnutí súdu v krízovom stredisku pobytovou formou v súlade so zákonom č. 305/2005 Z.z. pre **objednaný počet 36 miest**.

Článok II.
Miesto a čas plnenia predmetu zmluvy

1. Miestom vykonávania rozhodnutí súdu pobytovou formou je:

Krízové stredisko Kežmarok, Starý Trh 38, Kežmarok	6 miest
Krízové stredisko Stará Ľubovňa, Zámocká 7, Stará Ľubovňa	5 miest
Krízové stredisko Prešov, Hlavná 58, Prešov	7 miest
Krízové stredisko Vranov nad Topľou, Ružová 80, Vranov nad Topľou	6 miest
Krízové stredisko Humenné, Československej armády 14, Humenné	7 miest
Krízové stredisko Snina, Československej armády č. 1594/5 Snina	5 miest

2. Prijemca sa zaväzuje vykonávať rozhodnutia súdu od 1.7.2014 do 31.12.2014 v súlade so zákonom č. 305/2005 Z.z.

Článok III.
Výška, účel a časové použitie finančného príspevku, spôsob jeho poskytnutia a vyúčtovania

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančný príspevok v zmysle § 89 ods. 6 zákona č. 305/2005 Z. z. na II. polrok 2014 v celkovej výške **207.000,- Eur**, slovom: dvestosedemtisíc Eur, z toho pre:

Krízové stredisko Kežmarok, Starý Trh 38, Kežmarok v sume 34.500,- Eur,

Krízové stredisko Stará Ľubovňa, Zámocká 7, Stará Ľubovňa v sume 28.750,- Eur,

Krízové stredisko Prešov, Hlavná 58, Prešov v sume 40.250,- Eur,

Krízové stredisko Vranov nad Topľou, Ružová 80, Vranov nad Topľou v sume 34.500,- Eur,

Krízové stredisko Humenné, Československej armády 14, Humenné v sume 40.250,- Eur,

Krízové stredisko Snina, Československej armády č. 1594/5, Snina v sume 28.750,- Eur.

2. Finančný príspevok bude poskytovateľ vyplácať príjemcovi štvrťročne. Poskytovateľ poukáže prvú alikvotnú časť finančného príspevku vo výške **103.500,- Eur** na účet príjemcu do 15 dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy, z toho pre:

Krízové stredisko Kežmarok, Starý Trh 38, Kežmarok v sume 17.250,- Eur,

Krízové stredisko Stará Ľubovňa, Zámocká 7, Stará Ľubovňa v sume 14.375,- Eur,

Krízové stredisko Prešov, Hlavná 58, Prešov v sume 20.125,- Eur,

Krízové stredisko Vranov nad Topľou, Ružová 80, Vranov nad Topľou v sume 17.250,- Eur,

Krízové stredisko Humenné, Československej armády 14, Humenné v sume 20.125,- Eur,

Krízové stredisko Snina, Československej armády č. 1594/5, Snina v sume 14.375,- Eur.

Zostávajúce finančné prostriedky budú poukázané príjemcovi vždy najneskôr do konca uplynutia prvého mesiaca príslušného štvrťroka.

3. Príjemca najneskôr do 15. dňa v mesiaci, ktorý bezprostredne nasleduje po uplynutí štvrťročného obdobia, predloží poskytovateľovi Štvrťročný výkaz o vecnom čerpaní poskytnutého finančného príspevku na výkon rozhodnutí súdu v krízovom stredisku za príslušný štvrťrok podľa Prílohy č.1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Súčasne umožní poskytovateľovi na požiadanie nahliadnuť do účtovných dokladov pre účely kontroly formálnej a vecnej správnosti.
4. Príjemca je povinný poskytnutý finančný príspevok za II. polrok 2014 vyúčtovať do 15.01.2015 podľa Prílohy č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Nevyčerpané finančné prostriedky je príjemca povinný vrátiť poskytovateľovi v termíne do 31.01.2015 a poukáže ich na účet **č. 7000136567/8180, IBAN SK78 8180 0000 0070 0013 6567**, ak ich vráti v období 1.1.2015 - 31.1.2015, poukáže ich na účet **č. 7000136575/8180, IBAN SK56 8180 0000 0070 0013 6575**. **V oboch prípadoch zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe, v ktorom uvedie číslo zmluvy o poskytnutí finančného príspevku.**

Príjemca je povinný vrátiť poskytovateľovi na účet **č. 7000136567/8180, IBAN SK78 8180 0000 0070 0013 6567** finančné prostriedky na výdavky na vreckové, ktoré nebolo poskytnuté dieťaťu v súlade s § 67 ods. 5 zákona č. 305/2005 Z. z.

V prípade neobsadenia všetkých objednaných miest, je príjemca povinný poskytovateľovi vrátiť finančné prostriedky priamo súvisiace so zabezpečovaním starostlivosti o dieťa, a to výdavky na stravu v sume **3,53 Eur** na miesto a deň a výdavky na vreckové v sume **0,52 Eur** na miesto a deň.

5. Príjemca môže poskytnutý finančný príspevok použiť na úhradu výdavkov, ktoré mu vznikli od 01.07.2014 do 31.12.2014 v súvislosti s vykonávaním rozhodnutí súdu v krízovom stredisku len na:
- a) úhradu výdavkov vyplývajúcich z § 45 až § 62 a § 64 až § 69 zákona č. 305/2005 Z. z.,
 - b) úhradu výdavkov vyplývajúcich z vyhlášky MPSVR SR č. 643/2008 Z.z.,
 - c) poistenie zodpovednosti za škodu podľa § 83 ods. 5 písm. c) zákona č. 305/2005 Z. z.,
 - d) iné bežné výdavky nevyhnutné na zabezpečenie starostlivosti o dieťa,
 - e) rutinnú a štandardnú údržbu, maximálne do výšky 3 % z celkového polročného finančného príspevku poskytnutého príjemcovi na II. polrok 2014,
 - f) na úhradu miezd a odvodov do poisťovní, maximálne však do výšky 74 % z poskytnutého finančného príspevku. Finančný príspevok sa nemôže použiť na úhradu mzdy za nevyčerpanú dovolenku.
6. Poskytnutý finančný príspevok príjemca nemôže použiť na kapitálové výdavky, na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov príjemcu (napr. úhrada nájomného s právom kúpy prenajatej veci, penále, pokuty atď.).
7. Príjemca môže použiť finančné prostriedky z poskytnutého finančného príspevku do 31.12.2014.
8. Príjemca je povinný viesť finančné prostriedky z poskytnutého finančného príspevku v peňažnom ústave na osobitnom, samostatnom účte. Výnosy (úroky mínus poplatky za vedenie účtu) z týchto prostriedkov sú príjmom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a príjemca ich najneskôr do 31.01.2015 odvedie na účet poskytovateľa **č. 7000203280/8180, IBAN SK20 8180 0000 0070 0020 3280, a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe, v ktorom uvedie číslo zmluvy o poskytnutí finančného príspevku.**

Článok IV.

Spôsob a vykonanie kontroly použitia finančného príspevku

1. Podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a o vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 305/2005 Z. z. na základe písomného poverenia, zamestnanec poskytovateľa kontroluje na mieste výkonu alebo prostredníctvom zaslaných dokladov účelnosť, hospodárnosť a efektívnosť vynakladania poskytnutého finančného príspevku a úroveň vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately a výkon rozhodnutia súdu v krízovom stredisku pobytovou formou.
2. Za týmto účelom sa príjemca zaväzuje:
- a) umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa ako aj iným kontrolným orgánom Slovenskej republiky vykonať kontrolu, nahliadnuť do svojich účtovných dokladov, bankových výpisov a ďalších dokladov,

- b) vytvoriť povereným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, poskytnúť im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie týkajúce sa oprávnenosti vynaložených výdavkov,
- c) umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa ako aj iným kontrolným orgánom Slovenskej republiky vykonať kontrolu, nahliadnuť do spisovej dokumentácie detí, z dôvodu kontroly vykonávania opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately,
- d) umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa stretnutie s dieťaťom, ktoré je umiestnené v krízovom stredisku na základe rozhodnutia súdu.

Článok V.

Dôvody vrátenia finančného príspevku alebo časti finančného príspevku

1. Prijemca je povinný vrátiť poskytnutý finančný príspevok, ak:
 - a) nedodrжал povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy,
 - b) bolo zistené ne hospodárne vynakladanie s poskytnutým finančným príspevkom,
 - c) neumožnil vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi.
2. Prijemca je povinný vrátiť časť finančného príspevku, ktorý bol použitý v rozpore s touto zmluvou.

Článok VI.

Ďalšie povinnosti príjemcu finančného príspevku

1. Prijemca sa zaväzuje dodržiavať platné právne predpisy Slovenskej republiky, najmä:
 - a) zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
 - b) zákon č. 305/2005 Z.z.,
 - c) zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
 - d) zákon č. 317/2009 Z.z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
 - e) zákon č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v rozsahu týkajúcom sa odmeňovania zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje zákon č. 317/2009 Z.z.
2. Prijemca je povinný dodržiavať zásadu hospodárnosti, efektívnosti a účelnosti pri vynakladaní finančných prostriedkov z poskytnutého finančného príspevku.
3. Prijemca sa zaväzuje v súlade s pokynmi poskytovateľa dopĺňať údaje do aplikácie na spracovávanie vyťažnosti miest v krízovom stredisku „VYSU“.

Článok VII. Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2014.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť:
 - a) na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán,
 - b) odstúpením.

Poskytovateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť, ak dôjde k porušeniu zmluvných podmienok na strane príjemcu, ako aj v prípade preukázaného porušenia zákona č. 305/2005 Z. z. vo vzťahu k dieťaťu.

Príjemca má právo od tejto zmluvy odstúpiť, ak dôjde k porušeniu zmluvných podmienok na strane poskytovateľa.

3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
4. Pri odstúpení od zmluvy je príjemca povinný zúčtovať finančný príspevok ku dňu odstúpenia od zmluvy. Alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku je príjemca povinný vrátiť na účet poskytovateľa **č. 7000136567/8180, IBAN SK78 8180 0000 0070 0013 6567** do desiatich dní od odstúpenia od zmluvy.
5. V prípade zániku zmluvy, príjemca je povinný vykonať nevyhnutné úkony v záujme zabezpečenia svojich klientov do času, pokiaľ poskytovateľ nezabezpečí pomoc a ochranu klientov iným spôsobom.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa ihneď informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Táto zmluva bude zverejnená v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

5. Akékoľvek zmeny v tejto zmluve možno vykonať len písomným dodatkom k tejto zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami na základe písomného návrhu jednej zo zmluvných strán. Prílohy č. 1 a č. 2 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
6. Zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží 3 rovnopisy a príjemca obdrží 2 rovnopisy.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto zmluvu podpísať, uzavreli ju slobodne a vážne, prečítali si ju a súhlasia s jej obsahom, neuzavreli ju v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave dňa 30.06.2014

V Prešove dňa 17.06.2014

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

.....
v. r.
Ing. Marián Valentovič
generálny riaditeľ
Ústredia práce, sociálnych vecí
a rodiny

.....
v. r.
MUDr. Peter Chudík
predseda
Prešovského samosprávneho
kraja

Táto zmluva bola zverejnená dňa: 12.8.2014

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňa: 4.7.2014

Prílohy:

1. Štvrťročný výkaz o vecnom čerpaní finančného príspevku na výkon rozhodnutí súdu v krízovom stredisku za príslušný štvrťrok
2. Vyúčtovanie finančného príspevku poskytnutého na výkon rozhodnutí súdu v krízovom stredisku za II. polrok 2014

Príloha č. 1 k zmluve č. /OVOSOD/2014 zo dňa uzatvorenej medzi Ústredím PSVaR a KS

Názov a adresa žiadateľa:

Štvrťročný výkaz o vecnom čerpaní finančného príspevku na výkon rozhodnutí súdu v KS za štvrťrok 2014

v €

Predmet činnosti	Výška poskytnutých finančných prostriedkov	kategória 600 Bežné výdavky spolu	z toho:				Zostatok nevyčerpaných finančných prostriedkov
			610 Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	620 Poistné a príspevok do poisťovní	630 Tovary a služby	640 Bežné transfery	
1	2	3 = 4 až 7	4	5	6	7	8 = 2 - 3

Použitie poskytnutého finančného príspevku v kategórii 630 Tovary a služby

v €

Výdavky kategórie 630 spolu	z toho:						
	631 Cestovné náhrady	632 Energie, voda a komunikácie	633 Materiál	634 Dopravné	635 Rutinná a štandardná údržba	636 Nájomné za nájom	637 Služby

Zodpovedný za vecnú správnosť:

Zodpovedný za formálnu správnosť:

Schválil:

Zodpovedný za opodstatnenosť:

Dátum:

Príloha č. 2 k zmluve č. /OVOSOD/2014 zo dňa uzatvorenej medzi ÚPSVaR v Bratislave a KS

Názov a adresa žiadateľa:

Vyúčtovanie finančného príspevku poskytnutého na výkon rozhodnutí súdu v KS za II. polrok 2014

v €

Predmet činnosti	Výška poskytnutých finančných prostriedkov	kategória 600 Bežné výdavky spolu	z toho:				Zostatok nevyčerpaných finančných prostriedkov
			610 Mzdy, platy, služobné príjmy a OOV	620 Poistné a príspevok do poisťovní	630 Tovary a služby	640 Bežné transfery	
1	2	3 = 4 až 7	4	5	6	7	8 = 2 - 3

Použitie poskytnutého finančného príspevku v kategórii 630 Tovary a služby

v €

Výdavky kategórie 630 spolu	z toho:						
	631 Cestovné náhrady	632 Energie, voda a komunikácie	633 Materiál	634 Dopravné	635 Rutinná a štandardná údržba	636 Nájomné za nájom	637 Služby

Zodpovedný za vecnú správnosť:

Zodpovedný za formálnu správnosť:

Zodpovedný za opodstatnenosť:

Schválil:

Dátum: